

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
273. szám. 1933.
December 3. Vasárnap

A helytelen adókvetések
a pénzügyigazgatóságok-
nak revízió alá kell venni

(BUKAREST.) A pénzügyminisz-
terium tegnap rendeletet adott ki,
hogy azoknak az adóját, akiknél a
kivetés helytelen alapon történt,
az egyes pénzügyigazgatóságok ve-
gyék revízió alá és valóságos jöve-
delmnek megfelelő módon helyes-
bítsék. A pénzügyminisztérium
ezen rendelkezése azt szolgálja,
hogy a hibás adókvetésekkel az
adózó polgárok ne legyenek kény-
telenek a bukaresti pénzügymin-
isztériumhoz fordulni, hanem
üggyel már a pénzügyigazgatósá-
gok rendezzék.

Vasuti védőgárda a rendzavarások megakadályozására

(JASI.) A jasi vasuti személyzet
a legutóbbi rendzavaró incidensek
hatása alatt védőgárdát szervezett.
Ez a vasutas védőgárda figyelem-
mel fogja kísérni az utasokat és a
gyanus egyénekre felhívja a rend-
őrség figyelmét.

Tízévi fogházra ítélték egy magyar állampolgárt Jugoszláviában

(BELGRÁD.) A belgrádi katonai
törvényszék Palásti János magyar
állampolgárt kémkedés címén 10
évi fegyházra ítélte el.

Amnesztia készül Ausztriában

(BÉCS.) Ausztriában politikai
amnesztia kiadására készülnek. Az
amnesztia valószínűleg karácsony-
kor fog megjelenni. Arról azonban,
hogy milyen politikai cselekmé-
nyek részesülnek kegyelemben,
Dollfuss kancellár még nem hatá-
rozott.

Kártérítést fizet az osztrák kormány az agyonlőtt német katonáért

(BERLIN.) Az osztrák—bajor
határcsoporthoz tartozó egy német
katonának a bécsi német
kormánytól és

az osztrák kormány nevében
kártérítést ajánlott fel Schu-
macher nevű német katoná-
láláért.

Az osztrák kormány képviselője
egyben azt is közölte a német kö-
vetel, hogy az osztrák kormány el-
vett tőkélve arra, hogy
a legszigorúbb szankciókat al-
kalmazza a bűnösökkel szem-
ben,

akik vétkesek a német katoná-
lálának előidézésében.

Massaryk:

„A német események ellenére sem félek a háborútól“

Daladier szerint Franciaország készen áll határai- nak védelmére - Németország újra fegyverkezik

(PRÁGA) Massaryk, a csehszlo-
vák köztársaság elnöke a napokban
intervjút adott a „New York Times“
munkatársának. Az elnök a többek
között kijelentette, hogy a Páris
környéki békeszerződések

éppen úgy tökéletlenek, mint
általában minden emberi al-
kotás.

Nem szavad mereven elzárkózni
bizonyos irányban a revízió lehet-
ségétől, de

kardelen sem lehet beszélni a
revízióról.

Az európai nemzeteknek szorosab-
bá kell tenniük a szoros kapcsola-
tokat. Meg kell tanulniok a kölcsö-
nös bizalmat és

akkor mint barátok, beszélhe-
tünk a revízióról

— mondotta Massaryk.

Az elnök részletesen nyilatkozott
a háboru lehetőségeiről is és azt
mondotta, hogy

a németországi barbár ese-
mények ellenére sem fél a há-
borútól, mert az óriási össze-
Debrecen városa áldozatkészségé

ből a jövő év nyarára elkészül
Debrecen nagy sportstadionja. Az
új stadiont július 10-én nyitják
meg, amikor a magyar válogatott
futballesapat Argentína válogatott-
jával játszik.

gekbe kerül, pénze pedig egyet-
len államnak sincs.

Az elnök végül a dunai konföderá-
cióról beszélt, amely nézete sze-
rint nem jöhet létre. A konföderá-
ció helyett arra kell törekednie,
hogy rendszeres kereskedelmi
egyezményeket létesítsenek eset-
leg a kisanant elve alapján. A kez-
deményezést a Népszövetség vehet-
né kezébe.

FRANCIAORSZÁG NEM ALÁZZA MEG MAGÁT

(PÁRIS.) Daladier hadügyminisz-
ter a katonai sajtósindikátus ban-
kettjén felkösöntöt mondott.

— Franciaország — így szólt a
miniszter —

nem alázza meg magát más or-
szág fenyegetésére vagy pa-
rancsára.

Véget kell vetni annak a legendá-
nak, amely szerint Franciaország-
nak imperialista céljai vannak,
de még inkább véget kell vetni an-
nak a másik legendának, amely
szerint fenyegető veszedelmek ese-
tén Franciaország mindjárt haj-
landó térdre esni.

Nem vagyunk bégető birkák!

Készen állunk határaink vé-
delmére. Nizzától az ország
északi határáig bevehetetlen
bástyavonalat emeltünk és azt
minden eszközzel tartani fog-
juk.

A hadsereg csendben dolgozik. Tá-
vol a fórum beavatkozásától szak-

szerü és eredményes tevékenység
folyik.

NEGYVENÖT NÉMET HAD- OSZTÁLY

(BRÜSSZEL.) Hymans külügy-
miniszter tegnap beszámolót mon-
dott a képviselőházban. Erre vála-
szolva, Wanderwede, a socialis-
ta párt nevében kifejtette, hogy

az ország védelmét biztosítani
kell minden olyan háboru ese-
tére, amelybe Belgiumot aka-
rata ellenére sodornák bele.

Németország újra fegyverkezik és
45 hadosztályt tud mozgósítani. A
német újrafegyverkezés megállása
céljából az érdekelt hatalmak kész
leszerelési egyezményt terjesztenek
Németország elé és ha vonakodnék
azt aláírni, akkor gazdasági és
pénzügyi megtorló intézkedésekhez
fognak folyamodni

Leszállítják az egyetemi tandijakat

(BUKAREST.) I. G. Duca minisz-
terelnök betegségeből felgyógyult s
ma reggel 9 óra körül elnökletével mi-
nisztertanácsot tartottak. Ezen a
minisztertanácsban Dinu Bratianu
ismertette párisi utjának célját.
Ugyanakkor a minisztertanács meg-
bizta Victor Antonescu igazságügyi
minisztert, hogy addig, amíg Dinu
Bratianu Párisban tárgyal a külföl-
di hitelezőkkel, Victor Antonescu
igazságügyi miniszter vezeti a del-

lenesen a pénzügyminisztérium
ügyeit.

A minisztertanács legfontosabb
határozata az volt, hogy Anghel-
cu közoktatásügyi miniszter járjon
közbe az egyetemek rektorátusainál
abban az irányban, hogy

az egyetemi tandijakat szállít-
sák le.

A következő minisztertanács ked-
den ül össze.

Új megegyezésről tárgyalnak januárban a Balkán-államok külügyminiszterei

(BUKAREST.) Újév után külügy
miniszteri látogatások lesznek a fő-
városban. Jólétesült forrásból ir-
juk, hogy január elején Beck len-
gyel külügyminiszter Bukarestbe
érkezik, ugyanakkor Bulgária, Gö-
rögország és Törökország külügy-
miniszterei is Bukarest vendégei
miniszterei, hír szerint, a Titulescu
lesznek. A Balkán-államok külügy-

által kezdeményezett új Balkán ál-
lami megegyezésről fognak tár-
gálni.

— Kifizetik a nyugdíj-jelentménye-
ket. Ma délelőtt a pénzügyigazgat-
ság kiutalta a még elmaradt no-
vemberi nyugdíj-jelentményeket. A
nyugdíjbonokról, egyelőre, még
semmi bizonyosat nem lehet tudni

Kétszázhatvanöt éhező falusi éles harca a földért tizenhárom kisbirtokos ellen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A nyomor hulláma szomorú felhőket kavart a fejek fölé. És ez a felhő összesűrösödött, leereszkedett a falvak népére. A paraszt nem bírja tovább a nyomort. Elsodorta az adó a házat. A földjét... Nincs kenyér! Még máléra sem telik. A csirának indult magzatot pedig vétek beledőlni a szenvedő hűségese feleségbe. Erdélyszerte házhelyért, legelőért és termőföldért harcol a kiéhezett nép. Mert vannak még néhányan, akiknek birtokuk van: 40—50 hold. Ugynevezett kurtanemesek, akikről 1923-ban a földelosztás idején jelentékeny területeket sajátított ki az állam. Azóta lecsendesedtek a kedélyek de most

ujra ezekre a birtokosokra villog a földtelenek szeme. A szamosmegyei vonalon alig van község, amelynek lakói ne kérnének agrár-reviziót. Uj földkiosztást.

HELYSZINI AGRÁRTÁRGYALÁS

Autóval mentünk tegnap Bádogh Kolozsmegyei községbe: Dr. Teodorescu Cicero kerületi járásbíró-elnök, dr. Vertan Vasile 265 paraszt jogi képviselője, dr. Mayer, az előbbinek hivatalból kinevezett ellenfele, Stanciu Mária törvényszéki jegyző és e cikk írója Délben 12 órakor érkeztünk Bádogh falu határába, ahonnan az előnkbe jött hivaltársak vitt tovább. Ugyanis a hópe-hupás szekér uton nem bírta tovább a gép. A várakozó parasztok egész tömege kalaplengetéssel üdvözölt.

— Eljen a bírő! Eljenek az urak! — ordították.

A esendőrposzt főnöke és két közcsendőr felajánlották szolgáltatukat az esetleges rendezésére.

Székely János görögkatolikus lelkészről szállottunk meg. A nap túláradó vendégszeretele ötfogásos boros ebéddel felváltódott.

Kinn a ház előtt arról beszéltek a parasztok, vajjon a „drága bírő ur” a szent törvény eszközeivel nekik fogja-e itélni a 13 perbe fogott birtokostól követelt földet.

Ebéd után a községházára vonultunk. Nyomunkban tizenegy kurtanemes, utánunk mintegy száz főre tehető rongyos paraszt. Mielőtt a tárgyalás megkezdődött, a három esendőr elhelyezkedett és a bírő felszólította a terembe gyűlt népet.

Csak abban az esetben hagyom magukat a teremben,

Ruganyos járast csak jó cipőben érhet el, keresse fel

CSÁKI

(a híres Ferenczi-cipészet volt művezetőjének)

cipészetét Óvár, Str. Suluțiu 2. (Viz-u) Fe. fi. ta. pa. as. 60, r. fi. ta. ra. las. 40 lej. — Uj cipők mérték után, garantált jó anyagból olcsó árban készítenek!

ha biztosítanak arról, hogy semmiféle rendezés nem fog történni. A közbeszólásokat nem tűröm!

— Hallgatni fogunk, — hangzott a válasz.

Az alperesek ügyét dr. Sillay képviselte. A jegyzőkönyvből a birtokosok neveit szövegték:

— Tunyoghy András, Török Károlyl...

Dr. Silay felek:

— Mind a ketten magyarországi állampolgárok. Egyiknek sincs a nevén semmi néven nevezendő birtok.

— Az nem tesz semmit — válaszol dr. Vertan — az a fontos, hogy a repatriáltak rokonai itt élnek és az örökösödési részt, ami Tunyoghyt és Törököt illeti, ki kell sajátítani.

Külföldinek nincs joga Romániában örökölni.

A többi alperes, névszerint Tunyoghy Gyula, Török Kálmán, Török Ákos, Békéssy Piroška Békéssy Imre, Mátei Sándor, Nagy Ferenc, Nagy Zsigmond és Mezei Mihály.

Névsorolvasás után két kolozsvári vendég — Dan munkabíró és Biroescu vizsgálóbíró — érkezése miatt öt percre felfüggesztik a tárgyalást. A mint megtudom, az urak a választó igazolványokat hozták el.

Szűnet alatt felvilágosítanak, hogy a perbefogottak nagyrésztének 40—50 holdnál nincs több birtoka, 1923-ban már valamennyitől kisajátított az állam.

Ketten vannak csak, akiknek a 80 holdat meghaladja a birtoka.

Ujra megnyitják a tárgyalást. És a kisajátítás jogossága illetve jogtalansága körül végeszakadatlán vita indul, míg a bírő közbe nem szól:

— Arról beszéljen dr. Vertan, hogy mit kérnek a klensei.

— Kertet, legelőt és termőföldet.

— Milyen jögon?

— A hajléktalanság és a nyomor jogán.

Kiderül, hogy a telekkönyvi részletes adatok hiányoznak s így az ügyben a bíróság az elvi döntést. — hogy jogos-e vagy nem az agrár-reformrevizió — december 7-re halasztották.

Kivonult a tömeg a tereméből. De az udvaron levett kalappal várták a bírót. Lesték az arcát — mi lesz az eredmény? ... Lesz-e föld? ... Lesz-e kenyér?!

Mikor vissza indultunk ebből a szerencsétlen szegény faluból könnyes szemmel búcsúztattak a parasztok. Asszont karjuk a levegőbe lendült — és úgy maradt, amíg el nem nyelte a távolság.

Perényi János.)

Karácsonyi öröme akkor lesz, ha szép, divatos és olcsó

ASTRA KALAPOT vesz, Piața Unirii No. 17. (Főtér, Múzeum mellett).

Ujabb tízmillió lejjel emelkedett a Nemzeti Bank aranykészlete

Lapunk egyik múlt heti számában már közöltük a Nemzeti Bank kimutatásait az állam aranykészletéről. Most a bank legutolsó jelentése a következő adatokat közli:

A jegybank aranykészlete 9 milliárd 840 millió lej, az előző heti 9 milliárd 829 millió lejjel szemben, tehát az emelkedés 11 millió lej.

Devizakészlet 324 millió 953 ezer leje, az előző heti 328 millió 577 ezer lejjel szemben. A tartalékok 13 és félmilliárd lejjel növekedtek. A kereskedelmi váltótárca összege 9

milliárd 40 millió lej az előző heti 9 milliárd 45 millióval szemben. A váltóra szóló kötelezettségek összege 28 és félmilliárd lej. Ugyanilyen összeget mutat a pénzforgalomról szóló kimutatás is, míg az előző heti kimutatásban ez 28 milliárd 349 millió volt, tehát az emelkedés 51 millió lej.

Az állam kötelezettsége most is 3 milliárd 704 millió lej maradt. A mezőgazdasági váltótárca összege 3 milliárd 219 millió lej, az emelkedés 11 millió lej. A bankjegy

Korcsolyát, skit

karácsonyi ajándéknak

olcsón és garantált minőségben

Diamantstein vasúzetében
v. Reményik

Piața Unirii (Főtér) 22.

Minden háztartási cikkben és vasáruban óriási választék.

aranyfedezeti aránya 34.64 százalékkal az előző heti 34.67 százalékkal szemben. Az egész fedezeti arány pedig 35.80 százalék, a legutóbbi 35.82 százalékkal szemben.

Tárgyalások a német-lengyel szerződés körüli

(VARSÓ.) Pilsudszky legveljese ma tegnap fogadta dr. Beck külügyminiszter jelenlétében Németország meghatalmazott miniszterét, Molktét.

A marsall azokról a feltételekről tárgyalt a német birodalmi miniszterrel, amelyekkel nemrég a lengyel külügyminiszter terjesztett elő Berlinben

a német kancellárnak a lengyel-német szerződés megkötése ügyében. A varsói tárgyalások mindenben megegyeztek Lengyelország és Németország békefeltételei tekintetében.

Néhány szó a kolozsvári autótaxirol

A „Jóestét” múlt vasárnapi számában rövid cikkben megemlékeztünk arról, hogy a kolozsvári tetszetős külsejű és kifogástalan szerkezetű autótaxik mellette van néhány kiseléjezni való, rozoga alkotmány is, amelyeknek kénytelen volt és elhanyagolt külseje nem felel meg a modern autóközlekedés követelményeinek. A cikkirő jóhiszemű és tárgyilagos megjegyzéseit, melyek csak egyes leromlott autótaxira vonatkoztak, nyilván félreértették a kolozsvári taxikosok s így a félreértés megszüntetése céljából készséggel szövegeztük le, hogy a kolozsvári autótaxik számával olyan elhasznált taxik is, amelyek nem kifogástalanok, ennek nem a kolozsvári taxitulajdonosok az okai, hanem a város közigazgatás részéről elhanyagolt és türelmetlenül állapotban levő utcafelek, amelyek az autók csak nagy nehézségekkel tudnak közlekedni. A város tisztviselői után simán és jól haladnak az autók, de vannak Kolozsvármunkában „öröngyös, emelkedett, zezuzos helyek, ahol az olcsó viteldi mellett a taxikosok nem tudnak közlekedni s ezeken a rosszul felújított taxik is rövid idő alatt tönkremennek. Múltkor egyiküket ezzel készségesen módosítottuk s a felteket az autótaxisok előrelátóul az igazság kedvéért megállapítjuk.

— Autótaxisztrófa hét halottal. Santiago de Chileből érkező jelentés szerint Antofagastában horzalmos autótaxisztrófa történt. Egy autó, amelynek megromlott a féke, irratatos lendülettel felhárult és lezuhant a domboldalon. A domb lábánál több viskó állt és a zuhanó automobil hármát ezek közül valósággal leborotvált a helyéről. Hét ember nyomban meghalt, ezenkívül többen életveszedelemesen megsebesültek.

Ruganyos járast csak jó cipőben érhet el, keresse fel **Panofaria P. r. ia** **„gala Ferdinand 131. Javítás, jutányosan és pontosan elvállal. Uj cipők garanciával készítenek.**

Senki sem tud versenyezni a „**CRISTAL**” briliánsan fényesített gallérjaival patyolat fehérre gözzel mosott és tisztított fehérneműivel.

Amit a városi polgárnak is tudni kell

A városi ingatlan tulajdonosok adósságára is vonatkozik a konverziós moratórium

(CLUJ-KOLOZSVAR.) Amint ismeretes a konverzió végrehajtási utasítása körül rendkívül sok zavar merült fel. Epen a rendelet homályossága volt az oka, hogy ezt a körülményt egyes bankok kihasználták és adósaikkal megállapodást létesítettek.

Ez a megállapodás azonban rendszerint teljesen egyoldalú maradt, mert a bankok kiegyezési okiratot irattak ugyan alá ügyfeleikkel, de viszont nem adtak ki ezeknek olyan okmányt, amely igazolta volna a bankkal kötött megállapodást, ami egyuttal azt jelentette, hogy a bank mindenképen biztosítva volt az adós részéről, de viszont ő a bankkal szemben bizonytalan helyzetben volt amennyiben kiadatlan okmány hiányában esetleges per kapcsán nem tudta volna igazolni a bankkal történt megállapodást.

Most az új kormány márciusig meghosszabbította a konverziós moratóriumot jövő év március hó 1-ig.

Ez a meghosszabbítás voltaképpen nem jelent mást, mint egy negyedévi nyugalmi helyzetet arra, hogy majd utána megint tépheti az adós haját.

Ez az egyik. A másik pedig az, hogy csodálatosképpen az összes sajtóorganumok csak a mezőgazdasági konverzióról beszélnek és úgy, mintha csak erre vonatkozna a moratórium.

A tájékozatlanságot nem enyhíti az, hogy paragrafusokra hivatkoznak, mert elvégre az olvasó nem a számokban leírt és nem magyarázott paragrafusokra, hanem ennek szövegére kíváncsi.

Ez a szöveg voltaképp azt jelenti, hogy a moratórium nemcsak a mezőgazdákra szól, hanem a városi ingatlan tulajdonosokra is.

A moratórium meghosszabbításának jelentősége egyébként az, hogy a falusi és városi adósoknak nem kell tartózkodásuk után most december elején kifizetni a kamat és tőkétörlesztéseket, hanem ráérnek ennek a kifizetésével 1934. március 1-ig.

A második fontos rendelkezés az ingatlan javak tulajdonosaira vonatkozik. Ismeretes, hogy a városi ingatlan tulajdonosok, kivéve a törvény által meghatározott kivételeket, 1933 december 1-ig ajánlatot tehettek hitelezőknek, hogy adósságukat három illetve öt részletben, három, illetve öt év alatt kifizetik.

Ajánlattétel esetén kötelesek voltak kifizetni november elsején az 1933 április 14-én meg-

Vigyázat!

mert **Hirsch**, Calea Victoriei 5. (Szabó üzlet) legolcsóbban készíti méret után **börkabátokat**. Börkabátok festését és javítását speciálisan készítjük.

állapított adósságösszeg egyhatodát, illetve egytizedét egy félévre szóló törvényes kamatokkal együtt.

Azok a falusi ingatlan tulajdonosok, akik nem estek a mezőgazda jelleg alá, a fenti ajánlat 1933. december 1-ig tehetők volna meg és ugyancsak 1933 december elsején kellett volna kifizetni az első egytizedes törlesztést és a fél éves kamatokat.

Mindazok, akik a fenti ajánlatot nem tették meg, vagy megtették, de a részletet nem fizették meg, elvesztették a részletfizetési kedvezményt.

Most a dekretum meghosszabbítja a határidőket 1934 március 1-ig, ami azt jelenti, hogy az ajánlatokat még mindig

megtehetik az adósok és ez a legfontosabb, ráérnek az első egyhatodot, avagy egytizedet a fennálló tőkertartozásból, meg a kamatokat 1934 március 1-ig kifizetni és még ebben az esetben sem esnek ki a törvény kedvezményei alól.

Még egy fontossága van a dekretumnak, ha összevetjük a törvény rendelkezéseivel és pedig az, hogy

abban az esetben, ha az adós az ajánlatot megteszi — de ha nem fizet — mentesítve van mindenféle zárlattól, — végrehajtástól 1934 március 1-ig.

Természetes, hogy az ajánlatot nem tevő, vagy nem fizető adósok ellen megindított perek 1934 március 1-ig függőben maradnak.

A mai néz viszonyok mellett csak akkor boldogulhat, ha tudja, hogy mi vár Magára

Ezt megmondja Önnek teljes pontossággal Agneta, Kolozsvár legjobb és legolcsóbb grafológus és chiromantikus jósnője, Calea Regele Ferdinand 129. Saját magának, hozzátartozóinak, jövődöbelijének kezeit, a legnagyobb szakértelemmel analizálja, tenyérből a legnagyobb pontossággal megmondja, hogy mi vár Önre, üzleti peres és szerelmi ügyeiben, házasságánál és életének minden más sorsdöntő kérdésében megmutatja a helyes utat. Minjen egyes-egyedül csak **20 lej**. Kezírás, tenyérkép vagy tenyérnyomat beküldése után vidékre is jósol. A díjat és válaszlevelet bérlegekben is küldhetik. Ügyeljen a pontos címre: **Ferenc József-ut 129.**

Kábítószerek csempészeket lepleztek le Bukarestben

(BUKAREST.) A fővárosi rendőrség hosszas nyomozás után egy kábítószerek kereskedő társaságát leplezte le.

A társaság tagjai hosszú hónapok óta üzletszerűleg hozták forgalomba

a legveszélyesebb drogokat és kábító szereket.

A rendőrség eddig három letartóztatást eszközölt. A társaság feje egy büntetett előéletű Schapira nevű ügynök és a két letartóztatott tagja, egy



Olcsó karácsonyi vásár

1 m. sárga vászon 9 L	1 m. tennisz-flanell 16 L
1 m. fehér vászon 12 "	1 m. ruha flanell 15 "
1 m. zefir I. a. 12 "	1 m. szövött parchett 25 "
1 m. mintás opál 13 "	1 m. ágynemű paraván 19 "
	1 m. olajos karton I. a. 19 "

Mindenféle maradék olcsó kiárusítása.

Olcsó maradékvásár!

Strada Gen. Neculcea No. 1.

(Volt Kornis u.)

Bejárat a kapu alatt.

Uj sücsüzet
nyílt Regé e Ferdinand 13 alatt az udvarban Minden a szakmába vágó munkát pontosan és jutalmonosan készít.

Finkelstein nevű gyógyszerész és egy Hornstein nevű orvos voltak.

A nyomozás nagy apparátussal folyt, mert az a gyanu, hogy a kábítószerek kereskedő társaságnak még több olyan tagja van, akiknek a kiletét nem sikerült még megállapítani.

TÁRSADALMI ÉLET

(—) *Teadelután a Vasmunkások Ott-honában.* A szociáldemokrata Népmunkások folyó hó 3-án, vasárnap délután fél 3 órai kezdettel a Vasmunkások Ott-honában, Str. Catedrale 7. szám alatt teadelutánt rendez, táncol egybekötte. Belépti díj nincs. Vendégeket szívesen látunk.

(—) *A Paul Erlich orvosegyesület tisztújító közgyűlése.* A napokban zajlott le a zsidó orvosok legnagyobb részét egyesítő „Paul Erlich” orvosegyesület tisztújító közgyűlése. Dr. Goldberg Ede elnöki megnyitójá, Dr. Heller József főtitkár beszámolója, Dr. Erdős ellenőri jelentése és számos felelősök javaslatai után a közgyűlés egyhangúan megadja a régi vezetőségnek a felmentvényt és a közgyűlés új tisztikart választott; mégpedig elnök: Dr. Goldberg Ede, alelnök: Dr. Leitner Fülöp és Dr. Jakobi József, főtitkár: Dr. Weinberger Zsigmond, könyvtáros: Dr. Vass Zoltán és Dr. Herskovits Izidor, ellenőrök: Dr. Löbl és Dr. Erdős, jegyzők: Dr. Goldenberg és Dr. Grünwald, pénztáros: Dr. Orstein Sándor, gazda: Dr. Rosenberg Ernő, szerkesztőbizottság: Dr. Kepes és Dr. Salbermann, ügyész: Dr. Farkas Jenő lettek. Ezenkívül egy 14 tagú választmányt választott a közgyűlés.

Tekézősport

A kézdívásáhelyi első tekepálya avatásán 9 csapat vett részt. Egy csapat Kézdívásáhelyről és 8 csapat Brasóhól. A vándorkupát Bolonya csapata nyerte 196 ponttal. Második lett Törekvés Kézdívásáhely. A női díjat a Turul (Brasó) nyerte.

Eredmények: Favorit—Kombinált 160:118.

Tekenaptár. Szombaton: Iris—Juvetus a Nagy-pályán. — Vasárnap: Reggel 9 től a Schuster-pálya (Hosszúneca 3.) és a Nagy Ferenc pálya (str. Cloșca 23.) megnyitása pályabajnoksággal. Benevezési díj 5 lei D. u. 4 órakor Palma—Sólyom a régi Nagy-pályán. — Hétfő: D. u. 3 órakor a pályatulajdonosok első találkozója a Kelmény-pályán (str. Celu 34) a tekepályák közönségének és érdekeik ellátásának megbeszélése végett. Utána barátságos mérkőzés.

Ujdonságok:

Valódi arany: diszitet: blond- és léckeretek Nagy választék fénykép- és festménykeretekben. — Karácsonyi megrendeléseit most adja fel.

Rámagyár, Mintaszalon, volt Bartha M.-u. 16.

REGAL

uj szenzációja a decembe i mő:orban

FRAVENHOFFER DUO TARAN a bécsi Moulin Rougeból

THE EGON'S

csapat klasszikus táncokkal

ANE DIMITRESCU RI: A MARGO MATA BOBI DA: I G'ILL. LOLA CERVI

szenzáci s számal. Szabad bemenet, szo id kávéházi árak!

Ihász-Fekete

temesvári társulatának bucsuhete Fájó szívvel vesz búcsút Kolozsvár közönségétől a temesvári társulat: December 10-én tartja utolsó előadásait Ihász társulata és december 15-én nyitja meg a temesvári szezon.

Ez a négyhetes szezon felejthetetlen marad a társulat számára, de a közönség számára is. Nem lehet vitatni, hogy ez a város még társulatot ilyen szeretettel sohasem fogadott. Napról-napra zsufolt házak fogadták, tapsolták, ünnepelelték a színészeket s a négy hét alatt két operett olyan sikert aratott mint amilyenre évtizedek óta nem volt példa. A Zsindelyezik a kaszánya tetejét és a Tessék szállni operettek szonozatát zsufolt házaikat még nem multa felül egyetlen darab sem.

A színészeket kivétel nélkül mind megszerette a közönség. Ezt az érzést hálálja meg a színház igazgatója akkor, amikor egész héten mindenki megkapja a társulat együttes arcképeit emlékül.

A bucsuhét alkalmával színe kerülnek azok a darabok, amelyeket a közönség még mindig szívesen nézne meg. Szombaton este Manolita bemutatója lesz és vasárnap a Manolita operettben bucsuzik végleg a társulat Kolozsvár közönségétől.

(—) **Templomi ünnepély.** Vasárnap 3-án, délután 5 órakor a Farkas-uccai templomban I. K. E. diákszociális osztálya templomi ünnepélyt rendez a következő műsorral: 1. Előfóhász. 2. Gyülekezeti ének 92:1-3. v. 3. Bibliát olvas és imádkozik Geréb Pál teológiai hallgató. 4. Mendelssóhn: Fohász, éneklő, a ref. Leánygimnázium énekkara. 5. szaval: Adám Zsigmond egyetemi hallgató. 6. „A család válsága” című előadást tart Szentimrei Jenő. 7. Händel: Ária „Xerxes” című operából, Grieg: Ária „Peer Gynt”-ből, éneklő Lőrinczi Sára tanárnő, orgonán kíséri Lőrinczi Márta. 8. Czavai: Adám Zsigmond egyetemi hallgató. 9. Mercel: Doppel-fuga. Orgonán előadja Báthori József. 10. Zárószó és áldás: Geréb Pál teológiai hallgató. 11. Gyülekezeti ének 223:6. verse. Perselyes adományokat a diákszegélyezésre fordítjuk Szeretettel hívunk és várunk mindenkit, aki csak szíven viseli a magyar diákság magyar jövő sorsát.

— Az Oltáregyesület vallásos estélye. Az Oltáregyesület december 3-án, vasárnap este 7 órakor tartja meg vallásos estélyét a következő műsorral: Ad te levavi. Vokal quartett Chopin: Ária, Hegedűn előadja Diviacky Mária. Adventi képek. Vetített előadás. Dr. Hirschler József prelátus plebános. Demény: Ave Maria, Éneklő P. Ruck Ilona.

CAPITOL-MOZGO

Ma premier!

Az éjféle randevu

az őszi szezon egyik legremekesebb német operettfilm. Főszereplők: Lee Parry, Carl Jochen, Adele Sandre. Műsor előtt FOX világhírű. — Helyarok: 3 órakor minden jegy 20 lej, 5, 7 és 9 órakor 20 és 25 lej.

Tőlől levágták lábait a vonat kerekei egy községi bírónak

(KONSTANCA.) Ma reggel a Medgidia-i állomáson borzalmas szerencsétlenség történt. Mocan Marin, Pantilion községi bírója utazni akart és a medgidiai állomáson jegyet váltott. A bíró egy kissé elkészt s amikor a jegyét átvette a vonat már elindult. A bíró a vonat után szaladt s amint elérte a feljárót a befagyott feljárón

olyan szerencsétlenül esüszött el, hogy

a vonat kerekei alá keült, amelyek mindkét lábát tőlől levágták.

A szerencsétlen einbert a konstancai kórházba szállították, ahol két órai emberfeletti kínok után meghalt.

APRÓHIRDETÉSEK

KULONFELEK

CIPÓFELSŐRÉS készitést vállal 20-as számtól 35-ig 20 lejért és 35-ös számtól 35 lejért. Női és férfi cipők 300 leltől 450 lejig. Javitások félóra alatt készülnek. Meg lehet várti. Hőcipők javitása. Varga, Jókai-ucca 23. (1052)

HASZNALT férfidöltönyök és télikabátok falingyen Dorotheumban Főter 22. (1034)

KERESEK egy gyümölcsöst bérbé, város területén bárhol, lakóházzal együtt sürgösen. Petőfi-u. 21. Dolha. (1059)

„**MEDI**” kézfinomító a legdurvább kezét is megfinomítja. Úvegekben Lei 12 és 20. **FAGYÁS** elleni kenőcs egy tégely Lei 20. Flohr gyógyszerár Cluj, C. Regele Ferdinand 79. (1065)

RÁDIÓT bármilyen régit modernizál, szelektívve tesz, telepest hálózatira átalakít Gyáni, Calea Motilor 23a. (1069)

JUTÁNYOS árban vállalkoz franciá és angol női ruhavarrást. Szabászati- és varrótanfolyamot tartok. Fischer K., Piata Unirii 12. szám. (1038)

GYORSIRÁS-ORÁT adok jutányos áron. Dávid Ferenc-u. 10. Kaputól jobbra, második ajtó. (1050)

ne regény nyitott meg a **Zápolya** és **Heltai** ucca sarkán **LAZAR** bőrkereskedése. Minden a szakmá a vá o anyag t a legolcsóbb napi áron szerezheth be.

EGY pár ember, vagy 2 jobb iparos szépen berendezett szobát teljes ellátást, mosást - kaphat 2500 leiert havonta. Esetleg egy fix összegert örök otthont. Bővebbet Calea Traian 64. Hátul az udvarban. (1043)

BORIVÓK! Mindnyájan tudjuk, hogy **legjobb borok legolcsóbban** Picadellyben kapható. Nyitva reggelig. — Bableves. — Cigányzene. (1071)

VOLT háztulajdonos kisebb lakás ellenében házgondnoki állást keres. „Gondnok” jeligére (1075)

Könyvet vegyen karácsonyra!

Mielőtt bevásárlásait elvégezné sürgösen kérje most megjelent ifjuság- és mesekönyv árjegyzékünket

Szenzációs olcsó árak!

Vidékre poriómentes szállítás.

CULTURA,

könyvkereskedés és antikvárium, Cluj, Memorandului (Unió-u.) 4.

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Irta: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestél”

(186)

Hatalmas furógepek összeállitható részei voltak már készen arra az eshetőségre, hogy az új földön meg indulhasson a geológiai rétegek kiaknázása. Bányászás.

A Nagy Életerő gyártásához szükséges alapanyagok természetesére esirakópas és remek magvakat raklázott fel és azokból a talaj feljavításához kellő kőmial anyagokat, amellyel még a szikla legridegebb komplexumát is termővé lehessen alakítani.

A talajok feltörésére, porhanyítására különleges fénygépek álltak rendelkezésre hiszen már a XXV. század nem szántott, nem tört fel a talaj gépekkel hanem fénybesugárzásokkal alakította termővé.

A műszerek és gépek tízezer állottak már az emberiség rendelkezésére abból a célból, hogy ha az átköltözés megtörténik, a szükséges kulturát mindenki megkapta és semmiiben se legyen hiány.

Arra is számított a Világutazás, hogy az átköltözésnél a Föld lakóinak az első időszakban nem lesz elegendő anyaga otthonok felállítására és éppen ezért azt is terveztek, hogy minden egyes átköltözésnél a felesleges volt Csavartrobhaniument átviszik a helyőrra, de egyúttal az utolsó transzport tízezer Kohozórobhi is szállást ad jelentékeny embermennyiségnek.

Ezek ugyanis csak óvintézkedések voltak egy várható defektus esetére de egyelőre szükségesnek mutatkozott.

Volt még egy igen fontos probléma, amit át kellett hidalni Ez a fénykérdés volt. És pedig abban a tekintetben, hogy a bolygó és rendszerének kisugárzása nem-e ad olyan fényeket, amelyek a Föld mostan ismert apparátusai esetleg nem használhatnak Ezért aztán a fizikai és elektrotechnikai gépek olyan fényűritől és tartalkoló apparátusokat gyártottak, amelyek annyi anyagot szolgáltathattak, amennyi évekre is elegendő lehetett.

Ennek a szükségére intő példa volt

Sok mindenre kellett számítani a Földnek az új világra költözéssel kapcsolatban. Bár az eddigi analízisek azt mutatták, hogy a felfedezett bolygókon a folyóvizek vegyálkzata megfelel a Föld vizeinek, még sem lehetett egyelőre pontosan tudni azt, hogy az jó lesz-e az emberi szervezetenek.

Eppen ezért külön gépek készítették a hidrogén és oxigén gázok tabellákat, amelyeknek vegyüléséből a szervezet megszokta vizet lehetett előállítani.

Ugyanígy voltak a levegő keverékének összeállításával is. Megfelelő arányú nitrogén és oxigén száraz kockákat gyártottak és hozzá megfelelő sisakokat, kompresszorokat, hogy az einbert ez oldaltól se érhesse meglepés.

(Folytatjuk.)

„Hirtető” sz. mertek ut. ke-szül-ek **SONDERLIN** Re ale Ferdinand 3. udvarban. Kész fűzők legolcsóbb árban.

Évről-évre

előnnnek régi vevőink és újakat hoznak magukkal

olcsó karácsonyi vásárukra.

Miért?...

mert a megelégedett és jól kiszolgált vevő visszajön és új vevőket hoz! Idei karácsonyi vásárukon is megvannak jöminőségű olcsó meglepésünk minden osztályunkon:

Mosó osztályunkon:

Tennis flanellek — — — 15 Lei
1-a ruha flanellek — — — 29 „

Selyem osztályunkon:

Mintás „Ivette” maradékok 29 Lei
Mintás foulard selymek 48 „

Szövet osztályunkon:

Marocain szövési ruhászövet 77 Lei
Tiszta gyapju darabon uch 99 „

HELLER & MOLNÁR

divatnagya, ruhaza,

Cluj-Kolozsevár, Calea Regele Ferdinand 17.

SPORT

A nagyváradi AC futbalcsapata jövő héten indul téli turájára, amely három hónapig fog tartani. A tura állomásai: Ausztria, Svájc, Franciaország és Afrika.

Magyarország ökölvívői nyerték az Európa-kupát. A magyarok négy győzelmet arattak két mérkőzés döntetlen volt, kettő vereséggel végződött.

Bucarestben rendezték a harmadik magyar-román női atlétikai mérkőzést a jövő és július 8-án. A román atlétikai szövetség három magyar férfiversenyzőt is meghívott Bucarába: Bácsalmássy Pétert, Ragambí Istvánt és Madarász Endrét.

A Mures vasárnap Bukarestben játszik az Unirea Tricolor ellen a nemzeti bajnokságért.

Megállított! Egy spanyolországi futballmeccsen a bíró durvaság miatti tizenegy játékosát állított ki — ezzel az új angol szabályt alkalmazva, hogy ha egyetlen ember marad is a csapathoz, a meccs szabályszerűen befejezendő.

Nyiltár*)

NYILATKOZAT

A napilapokban tudósítás jelent meg a Magánalkalmazottak „főtéri” szervezetének jogi személyiséggel foglalkozó ítélőtáblai tárgyalásáról. Miután a tudósításban néhány adat a tényeknek nem felel meg, szükségesnek tartjuk a közvélemény tájékoztatása céljából az alábbi közlést kérni:

Az ítélőtábla az ügyet érdemleges tárcévalás nélkül a törvénytörvényekhez, mint illetékes fórumhoz utalta és elrendelte az iratok áttételét. A jogi személyiség megvonását a munkaügyi miniszter kérte, a munkaügyi inspektor által előzőleg megvizsgált adatainak alapján. Ezen ügyhöz az Alkalmazottak Országos Federációjának semmi köze sincsen, éppen úgy, mint a Munkakamaraéknak, amely ilyen természetű koreseket indítására illetéktelen.

Ami a főtéri szervezethez kivonult csoportot illeti, amely az Országos Federáció alapelveihez hű maradt, mint ilyen a fent nevezett szervezettel a kivonulás pillanatától mindennemű kapcsolatot megszakított.

Hangsúlyozzuk, hogy a Magánalkalmazottak munkaidőjének szabályozása és különösen a 8 órai munkaidő bevezetése érdekében az Alkalmazottak Országos Federációja az egész ország területére kiterjedő komoly akciót indított, amelyet nem befolyásolhatnak egyes reklámcélokot szolgáló, helyi jelentőségű káros megmozdulások.

Ez az igazság, amelyet minden ellenkező állítás dacára fenntartunk és okmányszerűleg igazolhatunk. A magunk részéről ezzel minden további vitát fölöslegesnek tartunk.

Magánalkalmazotti Szakszervezetek Federációjának erdélyi és bánáti tartományi Vezetősége nevében: Hollitzer elnök

*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Gyár és reformokra lézül a C.F.R.

(BUKAREST.) Merenta CFR-vezérigazgató tegnap a sajtó képviselői előtt ismertette a CFR helyzetét és a maga jövőre programját. A vezérigazgató elmondotta, hogy célja

a vasúti tisztviselők körében bizonyos kereskedelmi szellemet meghonosítani. Ugyanakkor a tisztviselőket fokozott

udvariaság a utasítják az utasokkal szemben, mert csak így lehet a mai idők követelményeinek eleget tenni. A vasúti tisztviselők körében a küzdelem és ezt parirozni kell.

A személyvonatok sebességét növelni fogják, amivel nagy szolgálatot vélnék tenni úgy az utazó közönségnek, mint a vasutnak.

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Vasárnap (matiné): *Cigánybáró*. Hétfő: *Tosca*. Szerda: *Szöktetés a szerájból*. Péntek: *Szép Heléna*.

A TEMESVÁRI OPERETT TÁRSULAT HETI BUCSU MŰSORA

Szombat este 9 órakor: *Zsindelyezik a kaszárnya telejét*. Nagyon olesó helyárrakkal. Vasárnap délután 5 órakor: *Zsindelyezik a kaszárnya telejét*. Nagyon olesó helyárrakkal. Minden földszinti jegy 20 lej, erkélyi jegy 15 lej. Vasárnap délután 6 órakor: *Tessék be szállni*. Vasárnap este 9 órakor: *Mit susog a fehér akác*. E két utóbbi előadás helyárai: 45, 30, 25, 20, 15 és 10 lej.

EPITŐMUNKÁS OTTHONMOZGO MŰSORA:

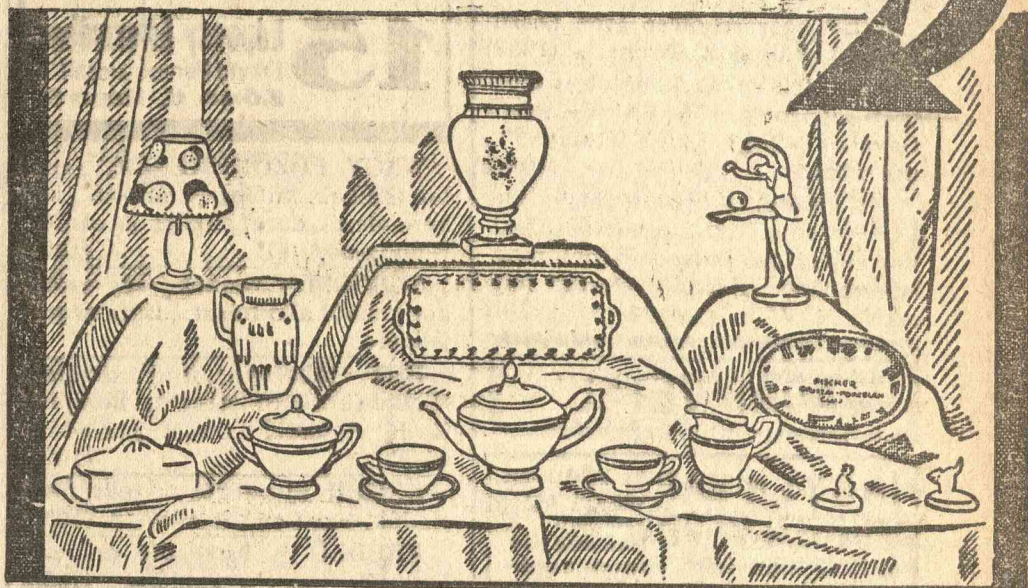
Vasárnap 2, 4½, 7 és 9½ órai kezdettel dupla műsor: *A vidám banditák* Cow-boy film. II. *Az égignyuló város* Hangos filmdráma. Főszerepben Myrna Loy és Thomas Meighan. Hétfőn, kedden 4½ és 7 órakor utoljára *A vidám banditák*. Cow-boy film. II. *Az égignyuló város*. Hangos filmdráma. Szerdán 5 és 7 órakor: *Öfenséget kiházasítják*. Főszerepben: Don Jose Moica. II. *Fox kabaré* az összes szereplőkkel.

— Óriás kígyóval harent egy kis gyermek. A kalkuttai lapok új indiai Herkulesként említik Seletvi Ali 10 éves fiút, aki maga ölte meg az óriás kígyót, amely körül fogta és össze akarta roppantani. Ali szülei egy közeli faluból éppen költözökében voltak, amikor legnagyobb rémületükre azt vették észre, hogy a 10 éves alvó fiú törzse köré kígyó tekerődik. Egyik sem mert a kígyóhoz nyulni de kiáfozásukra a fiú felébredt és minden ijedelem nélkül nyakonfogta és megfojtotta a kígyót.

MINDEN VEVŐ KAP 50 000 MINDEN VEVŐ KAP

KARÁCSONYI AJÁNDÉK SZÉTOZTÁSA MEGKEZDŐDÖTT

EZEK AZ AJÁNDÉKOK



FISCHER PORCELAN CLUJ CALEA DE FER FERDINAND 6

Dunába fulladt a teli vihar az esőnek házó öreg matróz

(BRAILA) Már két napja óriási vihar dühög a Dunán. A vihar emberáldozatot is követelt. Eddig Koropiste mellett a Duna partján egy férfi holttestét találták meg. A kikötői rendőrség megállapította, hogy a holttest azonos V. Acum 60 éves öreg matrózzal. Az öreg matróz Macin községből elindult egy kis letelekviszteni hogy átmenjen a Dunán és Brailában bevásárlásokat eszközölt. Amikor a bevásárlást elvégezte, a vén matróz kis esőnadrágban hazafelé indult. Mikor a Duna

közepére ért, a vihar utolérte és esőnadrágjával együtt Koropiste mellett a parthoz vágta. A jégeső és vihar felfordította a esőnadrágot, úgy, hogy mielőtt a matróz a parthoz érhetett volna, a hullámok martaléka lett. A hullámok azután kidobták a partra. Az öreg matróz holttestét a brailai kórházba szállították boncolás végett.

Otthonosan és jól ma csak a „Dacia” (volt Korona) vendéglőben, a Calea Victoriei, volt Kossuth Lajos-u. 49 sz. érezheti magát, ahol ismét **Komjárszegi** gondoskodik a legizlesebb ételek és külön borok olcsó árban való pontos kiszolgálásáról.

VEGYEN temesvári mentőegyesület sorsjegyet. Egy sorsjegy csak 50 lej. Egyetlen húzás 1933. december 10-én. — K a p h a t ó

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ

vagy ezen bankház Erdély és Bánát területén levő fiókjai és ügynökségeinél, Postai megrendelésről csatolandó a portó.

Nyeremények:
Lei 250.000
" 100.000
" 50.000
" 25.000 stb.
Egy sorsjegy csak 50 L.

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vastagabb betűvel szedve 2 lej.

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

R. F. I. Str. Tunarilor 12. — Egészséges — Boldog otthon — Rádió 3500 — Talyiga vétel — K. L. Sincai 18. — Háztétel Hitelbank betétkönyvvél — Bankteher — Modern lakás — Rentabilis — Szerény 40—50-ig — Jó jövedelem — Antik — Pontosan fizető — Medicus (válasz jelige) — Gentle ember jeligékre és címekre levelek vannak a kiadóban. Szíveskedjenek átvenni.

NÓSÜLÉS céljából 37 éves kereskedő megismerkedne 36—45 éves nővel, lehetnek vidékiek, némi hozománnyal, fényképet közelebbi címet kiadóhivatalba „Komoly” jeligére. (1074)

SZÉP koszoru olcsó áron készül Vasvári Pál-ucca három. (1037)

ŐSZI, téli ruhát, kabátot és szőrmét szépen olcsón fest és tisztít Gavallér Cluj, Calea Traian 20., udvarban. (1057)

JÓ keresettel bíró fogtechnikus némi hozománnyal rendelkező csinos nővel házasság céljából megismerkedne. „Szerető feleség” jeligére a kiadóba a leveleket. (1040)

ADÁS-VÉTEL

INGYEN KAP ha 700 leiert vásárol egy **MINDEN VEVŐ** gyönyörű fali kakukórárt ha 1000 leiert vásárol **remek zseborát** teljes garanciával. **Arany ókszer** és briliáns tárgyakért a legmagasabb árat **REKORD** fizetem ékszerész. Óra és ékszer specialista. Calea Victoriei (v. Kossuth Lajos-u.) 1. sz.

EGY jókarban levő párhuzamos satu keresetlik. Cím a kiadóhivatalban. (811)

ARCO, Jókai-u. II. sz. Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trencakot. **Eladók** jókarban levő használt öltönyöket **téli kabátokat többzori lefizetésre is.** Bizományba mindent elfogadok. Hívásra házhoz megyek. Estélyekre szmokingot és frakkot kölcsönzők

ARANYÉRT legtöbbet fizet **Orakirály, Széchenyi. tér 11.** (2)

Gallérozás komplett 190 lei VULPEA szőcsüzlet. Str. Reg. Maria II. (Bejárát Bolyai-utca felől.)

ÁLLAMI adóbonokat kisebb névértékben keresek sürgősen megvételre. Cím a kiadóban. (676)

KERESEK egy antik szekrényt és egy házőrző kutyát. Lehet faj is. Calea Motilor 45. ajtó II. (1047)

FÉRFI városi bunda eladó. Bocskai-tér 2. (1011)

VESZEK hálózati rádiót, márka megjelöléssel ajánlatokat „Rádió” jeligére a kiadóba kérem. (1015)

MOTORKERÉKPART (4 ütemű), vagy kis üzemi autót keresek havi 3000 lejes részletfizetésre. Cím a kiadóban. (555)

EGY erős, nagyobb fehér vagy fekete vitrint és egy fehér virágállványt olcsó áron megvennék. Cím a kiadóba kérek. (827)

A PÉNZÜGYMINISZTERIUM által kiállított „Állami bont” vennék 1800—2000 lej értékig. Cím a kiadóba leadni. (854)

ELADÓ nagy tükrök vendéglőben, borbélyüzletben, szabószalonban nagyon megfelelők. Boldog-ucca 17. (769)

VORTINGTON szivattyu alig használt állapotban eladó. Címeket a kiadóba kérek. (1016)

3 fogásos ebéd 15 Láposy Éttermében
Dávid Ferenc-ucca 13
Zóna 6, tea 8.

NAGY FŐZŐKEMENCE, asztalok, székek, különféle butorok, bolt berendezés darabonként is eladók. Boldog-ucca 17. (1026)

SÜRGŐSEN vennék egy szoba, konyhából álló házat. „Egészséges” jeligére.

EGY jókarban levő dinamót Nickel-fürdőhöz, esetleg komplett fürdőt vennék. Cím a kiadóba kérek. (1029)

FEHÉR új tükrös szekrények eladók. Str. Gen. Neucleea 6. (1027)

EBÉDLŐ és összekötő óperzsát keresek. Cím a kiadóba. (1053)

CSIPKEVARRÓGÉP alig használt, készpénzért eladó. Klein, Korniss-u. 2. Renner-palota. (1055)

ELADÓ Central-Bubin karikahajós varrógép előszobafogas tükrökkel. Kárpát-u. 8. (1042)

ELADÓ. Hosszu lábu hófehér pinesi. Str. Pasagei 8. (Kövespadnál első ucca balra.) (1046)

ELADÓ dió- és kórisfa hálók és egyéb butorok. Nagyszamos-ucca 10. szám. (1033)

LEGMAGASABB árban vesz bármilyen férfi használt ruhákat, télikabátokat, csekélyhaszonnal elad. Róth, Mikes Kelemen-ucca 17. szám, szuterin. Hívásra házhoz megyek. (1051)

EGY hizott disznó eladó. Strada Juru Lacului 7. Cluj. (1070)

HÁZ 2 szoba, elő-, fürdőszoba, szuterin Fötér mellett 198.000 lejért sürgősen eladó. Gorun 11. (Fogoly-ucca). (585)

GYERMEKKOCSI, modern nikkelezett, jutányosan elutazás miatt sürgősen eladó. Fötér 17. Házmeszternél. (1073)

VILLANEGYEDBEN eladó házastelek. Episcop. Nicolae Popea 4. szám. Megtekinthető bármikor. (1041)

VESZEK és eladók használt biciklit, varrógépet, fényképező gépet. Eladó komplett utazó mozi. Cal. Victoriei 30. Cluj. (1066)

UJ SINGER varrógép sürgősen olcsón eladó. Megtekinthető Asztalosnál, Jókai-ut 2.

ELADÓ olcsón szalon, 2 darab új szobabútor, külső, belső beléssel. Str. Sanatorul 4. Kerekdomb. (1064)

ELADÓ női súlyasztós varrógép, szabó Singer varrógép, fali ingaóra gyerekágy. Majális-ucca 25. (1061)

VASÁGYAT és kúhuzóágyat jó állapotban vennék. Famegrendelőiroda, Cal. Victoriei 7. (1063)

DONÁT-UT 60. szoba, konyha, pince fél hold gyümölcsös eladó. 70.000 lej. (1072)

SZÁRAZ TŰZIFÁT vágott és vágatlan állapotban olcsón csakis fatermelőnél kaphat. 1 öl hántott fa 58 lej, 1 öl bükfa 56 lej. Megrendelhető a fióküzletnél, Unió-ucca 12. szám alatt udvarban. Fenti árak csak többmázsás tételre vonatkoznak.

ELADÓ modern gyermekkoesi, súlyasztós varrógép ingaóra. Dol. (1060)

KIADÓ LAKÁS

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó Cím a kiadóban. (384)

KIADÓ 2 parkettes szép udvari szoba első emeleten. Fischer, Regele Ferdinand 6. (926)

FÖTÉREN földszinti kettő szoba, konyhás lakás kiadó. Fötér 12., házfelügyelőnél. (1019)

KÜLÖNTELKES ház kiadó Ugyanott új női bicikli olcsón eladó. Értekezni Str. Artelor 56. Piliangó-telep. (1048)

ITALMÉRÉS és üzlethelyiség teljes berendezéssel kiadó. Str. Horea (Csaba-ucca) 21. (1068)

SZOBA, konyha, speiz kertesi családi házban olcsón kiadó. Szondi-ucca 37. Megtekinthető reggel 8—10. (1077)

LAKÁST KERES

NAPOS, alapincézett, vagy I. em. 2 szoba, konyhás lakást keresek január 1-re. Cím a kiadóban. (856)

ALLÁST KAPHAT

IPARMŰVÉSZETI és fehérneműszalon tanulóleányt keres Unió-ucca 2. (1045)

GYAKORLOTT diótörő leányokat felvesz Regele Ferdinand 65 Beer. (1028)

KEFEKÖTŐ munkás vagy munkásnő azonnal felvétetik. Értekezni Str. Hárletului (Ásó-ucca) 1 szám. (1062)

TŰZIFA elszállítására megfelelő erős kihordói keresek fix és ingatlan ellenében. Kérek talyigáját van előnyben részesül. Unió-ucca 12., udvarban. (1078)

VEVŐKKEL bánni tudó koránkező, munkaszerető, szorgalmas és gyors számoló kiszolgálónőt keresek, aki egy tüzfarakatár és kenyérüzlet önálló vezetésére képesnek látom. Kaució Leu 3000. Unió-ucca 12., udvarban. Előnyben részesül, aki már hasonló szakmában alkalmazva volt. Jelentkezni csak vasárnap tíz óra után lehet. (1076)

ALLÁST KERES

MINDENES szakácsnőnek ajánlunk rendes, szerény igényű aszszony, kevés fizetéssel. Cím a kiadóban. (1050)

KÜLÖNFÉLEK

REDUKÁLT árak mellett fürdöhet az Erzsébet fürdőben. Gőz nőknek csütörtökön, férfiaknak péntek, szombat, vasárnap. Kád mindennap reggel 6-tól este 9-ig. (929)

JÓMENETELŰ vendéglő halálózás miatt azonnal átadó. Értekezni Casianu 33. (1032)

BÉRBE vennék jömenetelű vendéglőt. Ajánlatokat „Italméréssel” jeligére feltételek megjelölésével a kiadó továbbít. (976)

FÉMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj. Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (3)

Ingyen sorsolás!

Nyeremény: 1 drb 13 kg. súlyú **csokoládé Mikulás** Résztvesz mindenki, aki nálam **karácsonyig** vásárol: IMPERIAL, bonboniera-cukorkafizlet, Reg. Ferd. 61.

DARABONKÉNT 2 lejért veszünk meg a „Jóestét” július 13-iki, szeptember 1. és 17-iki számait. Kérem behozni a kiadóhivatalba.

WOJA Tartós, erős, finom oxfordból
WOJA
WOJA **86 lei**
WOJA egy elegán ing két gallérral.
C. Regele Ferdinand 65.

Gyulafehérvári r. kath. püspökségi
Fajborok

Elsőrangú 4 fogásos menü **30 lei**
Speciális rostély

Ursus Fötér **Ursus**
19.

FOGTECHNIKUS fogorvos társat keres. „Nagy ismeretkör” jeligére ajánlatok a kiadóba. (1039)

ELCSERÉLNÉM 1.5—P motor-kerékpáromat váltóáramu rádióval Lépeső-u. 17. (1049) (Folytatása a negyedik oldalon.)

Grand

étteremben
a Magyar
színházzal
szemben

A kigyóember

világszenzáció,
a tud sok megfejt-
hetetlen csodája, a

SISTERS

testvérek utolérhetetlenek táncmű-
vészeikkel. Nagy külföldi műsor
minden este táncversenyi jakkal.
Enyei fajborok. Szolid a ak,

HIREK

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66, balra. — Telefon: 61.
Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőrtorgó gépén. Cluj-Kolozsvár.

Naptár December 3 Vasárnap, Róm
kath. XIV. Fele c. Prút Ka-
sian. Görög. — Prof. Sof. n. a. Izr. Kisév. 1.

JÓESTÉT!

VILMOS EXCSÁSZÁR AJANDEKA
— Vilmos német excsászár császárnő
cínelt adományozott a feleségének.

— Szóval nem csak a trónfosztást oszt
ja meg vele, hanem a rangot is...

SKÓT VERÉSEG.
— A híres skót csapat Glasgowban
a saját otthonában sem tudta megőerni
az osztrákokat.

— Persze, mert a skótok nagyon fu-
karkodtak a sólakkal...

KULTURKÖDÉS
Kiss: Miért itkolod, hogy hurcolkod-
tal? Láttam a butoraidat. Le nem tagad
hatod.

Nagy: Hát nem is tagadom.

Kiss: Holnap én is költözködöm. Leg-
alább azt mondd meg, hogy ki szállí-
totta a butoraidat.

Nagy: A nércsháló...

KOLOZSVÁRI KÖZMUNKÁK
— Végre mégis megindultak a köz-
munkák Kolozsváron.

— Valóban?

Nagy: Hát nem látta: Zsindelyezik a ka-
szárnya telejét?

JÓI VÉLEMÉNY

Biró: Van védőügyvédje?

Öreg belőró: Nincs

Biró: Akarja, hogy hivatalból rendel-
jünk ki ügyvédet?

Öreg belőró: Nem fontos. Érték én a
paragrafusokhoz magam is.

Biró: Ugy? És mi a véleménye az
ügyéről?

Öreg belőró: Legjobb lesz, ha be-
szüntetjük...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint éjünk délkeleti szél, felhők
sok helyen havas eső várható.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szolgál-
latot: Biró (Főtér), Apostol (Szé-
chenyi-tér), Demeter (Monostori-
ut), Palocz (Magyar-ucca).

— Katonák közé rohant az autó.
Compiègne közelében tegnap este
súlyos gépkocsi szerencsétlenség
lőttént. A Páris felé vezető ország-
uton katonai különítmény zárt so-
rokban menetelt. Egy szembejövő
gépkocsi belerohant a katonák so-
ráiba s kilenc embert elgázolt.
Ketten közülük meghaltak, a má-
sik hét súlyosan megsebesült.

— Megtalálták Amunden sark-
kutató hajóját. Oslói jelentés sze-
rint a Spitzbergák és Grönland kö-
zötti jéghegyek között partvidéki
halászok megtalálták Amundsen-
nek, a Nobile olasz tábórnok kere-
sése közben tragikusan ellúnt
világhírű norvég sarkkutatónak
„Maud” nevű hajóját, amelyen
annak idején az északi sark felku-
lítására indult. A „Maud” akkor
jéghegyek közé szorult és Amund-
sennek s ánon kellett keresztörnie
magát a jégtörzsek közül. A sark
kutató hajó a hullámok lassan
Norvégia partjaihoz sodorták ahol
most rábukkantak.

LEGUJABB

Negrázó feltékenységi dráma Eukarestben

(BUKAREST.) (A „Jóestét” táv-
ata.) Ma délelőlt megrendítő fél-
ékenységi dráma játszódott le Bai-
u-ucca 11. számú házában. Cons-
antin Negrescu nevű férfi
agyonlőtte Dina Alexandru
56 éves tisztviselőt és annak
feleségét súlyosan megsebesít-
tette.

A súlyosan sebesült asszonyt hal-
dokolva szállították be a kórházba.
A rendőrhatalóságok Negrescut letar-
toztatták, aki kihallgatása során
azt vallotta, hogy feltékenységből
lőtte agyon Dina Alexandrut.

**A diákszavargások ügyéről tanácskoztak
a belügyminisztériumban**

(BUKAREST.) (Rado.) Ma dél-
lőlt a belügyminisztériumban ér-
tekezlet volt Inculet belügyminisz-
ter elnöklésével. Az értekezleten a
diákszavargások ügyéről tárgyaltak.

A diákszövetségnek egy csoport-
ja kereste fel ma délelőlt Inculet
belügyminisztert, akitől kérték a
szavargások leállítását.

gedélyezését. A belügyminiszter
még nem döntött a kérdésben.

**KIHALLGATÁSOK A DIÁK-
ZAVARGÁSOK ÜGYÉBEN**

(JASI.) Jasiban ma délelőlt foly-
tatta a vizsgálóbíró a letartóztatott
diákok kihallgatását. Valószínű,
hogy az ügy Bukarestben fog befe-
jeződni.

**Fiance le leg cs bban,
legnagyobb választékban,**

Steánál, Cluj, Regele
Ferdinand 9

— Iparosok alkalmazottai fizé-
téséről naplót kötelesek vezetni.
Az alkalmazottak fizetéséről, sze-
mélyzeti adó, azok utadója és mű-
kakamarai illetéke céljából sze-
mélyzeti naplót kötelesek vezetni
minden ipartestületi tag. Az a
pénzügyigazgatóságon minden hó-
napban bemutatni és az ezek utá-
esedékes személyzeti 4.4 százaléka-
utadó 2 százalékát és a munkaka-
marai tagdíjat 0.3 százalékot köle-
tesek fizetni. A munkakamarai il-
letékeket a legkisebb bérfizetések
után is, tehát még a tanoncok fizé-
tése után is meg kell fizetni. E-
ppen ezért nem csak a személyzeti
adó alá eső fizetéseket kell a spe-
ciális regiszterbe, vagy a stat lapo-
kon feltüntetni hanem a hónap fo-
lyamán kifizetésre kerülő összes fi-
zetéseket.

— VIDÉKIEK, akik Kolozsvárra
jönnek, feltétlenül keressék fel a híres
Enyedi borairól és kűtűnő konyhájáról
ismert Farkas Balázs éttermet. Bartha
Miklós-ucca 15/a. (Magyar Színház mel-
lett.) 3 fogás menü kenyérrel és sava-
nyusággal együtt csak húsz Lei.

— Blau könyvkölészet átköltö-
zött Minorita-ucca 4. szám alá.

— Márciusban császár rá koro-
názzák a Mandzsu állam köztársá-
sági elnökét. A lapok tokiói jelen-
téseket közölnék arról hogy a ja-
pán kormány jövő év március el-
sejere tervezi Puji mandzsu köz-

lőrségi elnök császárrá való ki-
kiáltását. Puji az ősi mandzsu
császári család egyetlen élő leszármá-
zója, akit nagy ceremónia kö-
zepette koronáznak majd meg.

— Mindenki saját érdekében
cselekszik, ha talp- és borszükség-
letét a legolcsóbb napi áron, leg-
tartósabb minőségben újonnan be-
endezett üzletében szerzi be.
Nagy választék bel- és külföldi
árúknak. Szíves pártfogást kér Ko-
zák István hőrkereskedő Cluj, Ca-
tea Regele Ferdinand (volt Wesse-
fény Miklós-ucca) 25. Főpostával
szemben.

Selyem kominék, karács nyí
ajándéknak **123 lej.**

Steánál, Cluj, Regele
Ferdinand 9.

— EGY IGAZI SKÓT. Alaposan rá-
fizetett fukarságára egy skót katona,
akit a haditörvényszék elé állítottak,
mert későn vonult be ezredéhez Lon-
donba. A katona azzal védekezett,
hogy Aberdeenben volt szabadságon
és kőtyagos fővel indult vissza Lon-
donba. Utközben vette észre, hogy
polgári ruhában van és hogy otthon
hagyta egyenruháját. Sajnálta az
utiköltséget s ezért gyalog ment visz-
sza Aberdeenbe és ezért vonult be ké-
sedelmesen ezredéhez. Az elnök meg-
kérdezte a katonát, hogy miért nem
küldötte postán maga után egyenru-
háját, mire a katona megjegyezte,
hogy sajnálta a portót. A haditör-
vényszék haheti elzárásra ítélte a
fukar skótot.

Kolozsvári kis notesz

1.
(—) Jól esik egy kis séta a fárasztó
szerkesztőségi munka után. Csalango-
lunk a friss levegőn. Séta-térről azután
átvágunk a Főtérre. Bámuljuk a kira-
katokat és szöbe rlegyédünk egy pár
kereskedővel. Mindegyik egyformán: ...
Hogy megy az üzlet? ... Sehogy ...
Jobb nem beszélni ... válság ... pénz-
telenség ... utolsó ... számlaesedékes-
ség ... taxák, adók ... horribilis vállany-
számla és mégis muszáj világitani üzle-
tet és kirakatot, mert észre sem vesz-
nek ... Ráadásul a táktárak tele szezon-
cikkkel ... mi lesz, ha nyakunkon ma-
rad ... és így tovább ...
Rossz hangulat minden vonalon.

2.
Tényleg elszomorító ... gondoljuk és
egyszerre csak megállunk egy kápráz-
tató kirakatnál. Fénylő bíbor szín. Pa-
zar tarkaság ... ragyogó nyugati izlés ...
metropoliszi ritmó. Művészi érzék és iz-
lés. Megnézzük a kirakatot ... Nem is
lehet más persze, mint a Székely pa-
páé. A kedves és jön-odoru, minden te-
kintetben megbízható Székely papáé,
aki ma detronizálhatatlan Cukorka Ki-
rály. Rengelegen nézik, bámulják a pa-
zar és minden képzeletet felülmuló lát-
ványosságot. Nagyszerű élmény ez a
fényben ragyogó kirakat ... és az ötlet
egyenesen megragad és frappáns.

3.
A legfrissebb bel- és külföldi csoko-
ládé- és cukorka különlegességek töme-
gében a kirakatot, mint az ezerszínű vi-
rágot a napfény, úgy ékesíti a remekül
beállított cirkusz. Versenyen túl pompá-
sabb, mint az egykori Renz és Beketom.
A cirkuszdirektor csatlóztatja oratorát,
amelyre a csokoládélovak táncelőpésben
művészkednek. Com-boyok, műlovarok,
lovárnok csodálatos mutatványai.

Küzdő állíták az aréna poroná-
ján. Bohócok. Jancsi bohóc tel-
széssel mozgatja a fejét és a pá-
holyok közönsége tombol a látványossá-
gon, éppen úgy, mint a kirakatok előtt
elvonuló közönség. Erdemes megnézni
ezt a csokoládé kincstárt. A jóiállítás, és
művészkezu Székely papa remekét.
(SZIVACS.)

RADIO

VASÁRNAP, december 3.

Bukarest. 11: Szimfónikus lemezek.
13.15: Könnyű lemezek. 17: Marcu ze-
nekar. 19: Gramofon. 20: Radulescu
Rozsa énekel. 20.20: Rádiózenekar.

Budapest. 9: Uzenetek a rádiókiállí-
tásról. 10: Református intenzistület a
Kálvin téri templomból. 11: Egyházi
ének és szentbeszéd a kir. udvari és
várplébániai templomból. 12.25: Buda-
pesti Hangverseny Zenekar. 14.15: Gra-
mofon lemezek. 15.45: Bertha István
szalonzenekara. 16.30: Hun magyar
mondavilág. Dr. Bodor Aladár előadása.
19.30 Sporteredmények. 20.15: Magyar
nótaest. 22: Lászlóffy Margit zongorá-
zik. 22.45: Bachmann szalon- és jazz-
zenekara a Bodó kávéházból Dáni De-
zso énekcsámaival.

HÉTFŐ, december 4.

Bukarest. 13: Gramofon. 14: Gramo-
fon. 18: Rádiózenekar. 19.15: Énekhang-
verseny. 20: Gramofon. 21.25: Ének. 23:
Népzenekar.

Budapest. 11: 1. Széchenyi és Metter-
nich. 2 Firduszi énekeiből (Felolvasás).
Közben gramofon. 12.15: Uzenetek a rá-
diókiállításról. 13.05: Balalajka-zenekar.
14.30: Szervánszky szalonzenekar. 16:
Uzenetek a rádiókiállításról. 17: Asszo-
nyok tanácsadója. 18: Gramofon. 18.50:
Német nyelvoktatás. 19.20: Kárpáthy
Sándor gondokázik. 20: A rádió tárgy-
sorsjátékának ismertetése.

SÜRGÖNY

Ruháját helyből és vidékről (postán)
azonnal küldje be, hogy KARACSONYRA ide-
jében UJJA és SZÉPPE varázzsolja.

ÖZINK

Orvosságot vásárolt beteg anyának a sikkasztott pénzből egy munkanélküli

(NAGYVÁRAD.) Vargha Lajos nagyváradai munkanélküli került tegnap a törvényszék elé sikkasztással vádolva. Vargha ugyanis egy ismerősétől fényképezőgépet hozott eladásra amelyre talált is vevőt, de a 900 lejes vételárát nem adta át megbízójának. Vargha emiatt sikkasztásért került a törvényszék elé, ahol azzal védekezett, hogy a fényképezőgép eladásából befolyt pénzből orvosságot vásárolt beteg anyjának.

A törvényszék az enyhítő körülmények figyelembevételével a vádlottat 1000 fő és 500 lej mellékbüntetésre ítélte.

Kétévenként hitelesíteni kell a vasúton szállítandó hordókat

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A C. F. R. igazgatósága legutóbbi rendeletet adott ki, amely szerint a hordókban szállító cégek, illetve termelők csak hatóságilag hitelesített hordókba bonyolíthatják le a vasúti teherforgalom őket illető részét. Ez a hordóhitelesítés csak két évi időtartamra szól. Tehát, az a szőlőtermelő, aki tavalyelőtt novemberben hitelesítette hordóit és azokban szállítani akar — mellé fogott.

A fentiekben közölt rendelet a közelmúltban súlyos fennakadásokat idézett elő számos italkereskedőnél, de még olyanoknál is, akik káposztás hordót vásároltak és vasúton akarták hazahozatni. Ugy hisszük, azt igazán fölösleges hatóságilag leméretni hogy 1933-ban mennyi káposztát fogyaszt el egy család: esetleg mennyit ad el hitelbe egy sarki boltos...

A vasút tudomásunk szerint nem ellenőrző közeg s így semmi köze ahhoz, hogy a feladott boros, vagy bármilyen hordók hitelesítve vannak-e vagy sem. Ezt annál is inkább hangsúlyozzuk, mert hasonló rendeletekkel saját magának csinál kárt a C. F. R. Ugyanis a szállítók egyrésze már rákényszerült a teherautók igénybevételére.

— **Nem azonos.** Tegnap számunkban hírt közöltünk arról, hogy Petean Karolin vádat emelt Mencu Ilie állítólag volt rendőrtisztviselő ellen, hogy betört a lakására. Petean Karolina nem tudta bizonyítani vádját és Mencu Ilie ellen megszüntették az eljárást. Ezzel kapcsolatban közöljük, hogy Mencu Joan volt rendőrtiszt nem azonos, illetve nem tévesztendő össze Mencu Ilie gyanúsítottal.

— **Husz ember meghalt, száz elült a Fekete-tenger viharban.** A Fekete tenger török partvidékén tegnap hatalmas szélvihar dühöngött, amely kisebb hajókat és halászbárkákat szakított el horgonyokról. A viharban 20 ember halt meg és mintegy 100-an eltűntek. A kárt egymillió török font összegre becsülik.

— **Halálbüntetés a gázoló soffőrökre.** A leningrádi szovjet hatóságok drákói intézkedést tettek a mindjobban elharapódzó autószerencsétlenségek megakadályozására. Leningrádban ugyanis egy év alatt 7800 autóbélgázolás történt. A szovjet azokra a soffőrökre vagy autóvezetőkre, akiket ittas állapotban találnak a jármű mellett, halálbüntetést akart szabni.

Felmentette a törvényszék a kommunizmussal vádolt nyolc ifjumunkást

(CLUJ-KOLOZSVAR.) A kolozsvári törvényszék Hortopán tanácsa ma délelőtt tartotta meg

a f. hó 19-én letartóztatásba helyezett nyolc ifjumunkásnak bűnperét.

A vádlottakat a rendőrség a Majá-

lis-ucca 1. szám alatt tartóztatta le. Állítólag kommunista gyűlést rendeztek. A mai tárgyaláson a tanúk kihallgatásakor

összeomlott a vád és a törvényszék felmentő ítéletet hozott. Colfescu ügyész a kiskorú vádlottak büntetéséért felebbezett.

Figyelem! A szezon előrehaladottsága miatt az összes raktáron levő szörmeéket

minden elfogadható áron kiárúsítjuk.

Weisz Fivérek

szörmeszalón Gólya-Palota Gólya-Palota

Megoldotta a bor a tizenegyéveslőtti gyilkosság egyik tettesének nyelvét

(CSERNOVIC.) Tizenegy évvel ezelőtt ismeretlen tettesek lelőtték Vasile Sepnitékit, aki a lövések következtében meghalt. A nyomozás során a hatóságok

letartóztatták a meggyilkolt férfi két barátját, Nicolae Pasiucot és Teodor Vihneanut.

A két gyanúsítottat átadták az ügyészségnek bár mindketten tagadták a bűnösségüket. A gyilkossággal gyanúsított barátok az esküdtsek elé kerültek, amely bizonyítékok hiányában mindkettőt felmentette a gyilkosság vádjától.

A gyilkosság azóta kiderítetlen maradt, míg két nappal ezelőtt a véletlen rendőrkézre juttatta a gyilkost.

Nicolae Pasiuc az utóbbi időben

ellenséges viszonyban élt Teodor Vihneanuval. Két nappal ezelőtt Nicolae Pasiuc egy korcsmában mulatozott és alaposan berugott. Az alkohol megoldotta a nyelvét. Beszélni kezdett a tizenegy év előtti gyilkosság részleteiről. A részeg ember elmondta, hogy

jelen volt a gyilkosnál, amelyet volt barátja, Teodor Vihneanu követett el.

Kijelentéseit meghallotta egy rendőrségi detektív is, aki a fecsegő gyilkost letartóztatta, majd a rendőrségre került Teodor Vihneanu is akit szembesítotték Pasiucal. A szembesítés alkalmával Pasiuc fenntartotta vádját, mire mindkettőt letartóztatásba helyezték és újra átadták az ügyészségnek.

Hütlenséggel vádolja az ügyészség dr. Abrudbányai Gézá

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Hóstáti Gazda-bankban annakidején szabálytalanságokra jöttek rá. Az ügyészség hütlenséggel vádat emelt Berényi György bankigazgató ellen és a vádiratot kiterjesztette dr. Abrudbányai Géza, Farkányi György és Veres Lászlóra is bűnrészesség címén. Ugyanekkor az ügyészség az iratokat átadta dr. Barbateiu vizsgálóbíróhoz az ügy további kivizsgálása érdekében.

Mint hogy pedig olyan esetekben, amidőn valamely ügyvéd súlyosab-

ban büntethető büncselekményt követ el, az ügyvédi kamara tanácsa dönt az illető felfüggesztése ügyében, az ügyészség tegnap iratot intézett az ügyvédi kamarához, felhíván azt, hogy döntsön abban a kérdésben, vajjon Abrudbányai Géza felfüggesztendő-e, vagy sem?

Az ügy óriási szenzációt keltett városzerte, de különösen a hóstáti körében, akik érdeklődve várják kihallgatásukat valamint az ügyvédi kamara döntését.

Gallér és manzsella anyaggal együtt

200 Lei

Az új szörme szalonban
Mund & Bixenspanner
Reg. Ferdinand 3. Etaj I.

Bevonultak az oroszok AMERIKÁBA

Minden este 15 tagu balalajka hangversenyezt!

A CAMBRIDGEI EGYETEM MEGHIVTA MANIU GYULÁT, HOGY A REVIZIÓRÓL ELŐADÁST TARTSON

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Badacsonyban Maniu birtokán tegnap ünnepelték Erdély és a Regát egyesülésének 15-ik évfordulóját. Az ünnepség egybeesett Maniu 60 éves születésnapjával. Maniu Gyula ezen alkalmából szenzációs intervjút adott egy újságíróknak. Ezek szerint a cambridgei egyetem meghívta Maniut, tartson ismertető előadásokat a revízió kérdésével kapcsolatban. Maniu elfogadta a meghívást, csupán azt a feltételt kötötte ki, hogy előadását közvetlenül a most Angliában tartózkodó gróf Bethlen István volt magyar miniszterelnök után tarthassa meg.

PINCÉRLÁNYOKRA KÖLTÖTTE A LOPOTT PÉNZT A VOLT DETEKTIV

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap számunkban jelentettük, hogy a rendőrség bűnügyi osztálya letartóztatta Csáki Béla volt államrendőrségi detektívet. A detektív hosszú idő óta szolgálaton kívül áll és kicsalta egy kolozsvári özvegyasszony 163 ezer lej értékű betétkönyvét, amelyet 40 ezer lejért értékesített. Csáki Bélát letartóztatták, aki kihallgatása alkalmával azt vallotta hogy a pénzzel a zsebében betört a Jókai-uccában levő Deite-étterembe, ahol a tulajdonos és felesége néhány pincérlánnyal hozta össze, akik a volt detektívet berugatták. Csak úgy szórta a zsebéből az ezreket, bőven jutott belőle a cigánynak, az asztalnál levő nőknek, sőt a vendéglős feleségének is. Röviden: reggelig tartott a mulatozás, amikor is Csáki Bélának a 40 ezer lejből egyetlen banija sem maradt. A rendőrség most ebben az irányban folytatja a kihallgatásokat és valószínű, hogy az ügyvel kapcsolatosan esetleg letartóztatások is történnek.

— **A kolozsvári nyílttéri eszmadák és kisiparosok temetkezési és önszegélyző egyesülete, valamint az „Acélhang” dalköre december 2-án szombaton este 8 órai kezdettel táncestélyt rendez az „Aranyszirma” vendéglő összes helyiségében. Deák Ferenc-ucca 29. szám, melyre ezúton hívja meg az érdeklődőket a rendezőség.**

— **Az Aviva-Barisszia ismerkedési estje.** Ma, szombaton este rendezi meg a kolozsvári Aviva-Barisszia ismerkedési estjét Szentlélek-ucca 1. szám alatti új otthonában. A kolozsvári zsidó ifjuságnak még élénken emlékeztében élnek azok a nagysikerű, intim estélyek melyeket a tavalyi szombaton rendezett az Academith Barisszia. A mai ismerkedési estély iránt is élénk érdeklődés nyilvánul meg. Az estély 9 órakor veszi kezdetét.